

# USER MANUAL

## **Easy dispenser**

SE002 - SE003



*Please keep the original packaging in case you need to return the unit.  
If we receive the system in non-original packaging, the warranty may be void.*

*Si prega di conservare l'imballo originale nel caso in cui sia necessario restituire l'unità.  
La garanzia potrebbe decadere a causa di spedizione in un imballo non conforme.*



### **APERTURA IMBALLO ED ESTRAZIONE DISPOSITIVO**

Tenere la scatola ferma e sfilare il dispenser.

### **BOX OPENING AND PULL OUT THE DEVICE**

Hold the box and slip the dispenser off.

### **PROCEDURA DI CARICAMENTO**

#### **BOBINA**

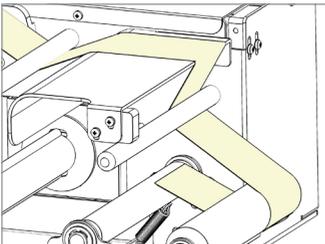
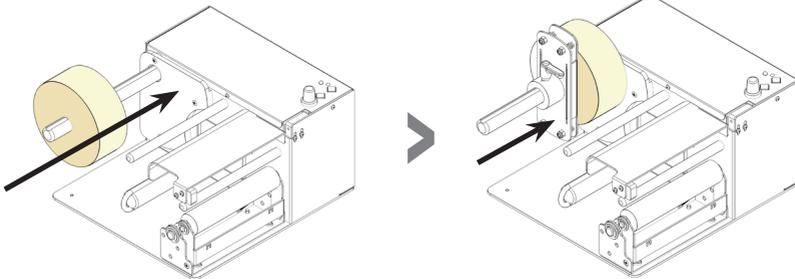
Inserire la bobina sul mozzo porta bobina.  
Bloccare la bobina con l'apposito ferma rotolo premendolo contro la bobina fino a far lavorare le molle.

NOTE: se durante il funzionamento il dispenser spellicola più di una etichetta oppure fa fatica a srotolare agire su questo blocco aumentando o diminuendo la pressione.

### **PROCEDURE TO LOAD THE ROLL**

Please insert the roll into the roll core holder and block the roll in through the apposite roll blocking holder pressing it against the roll until the springs start working.

NOTE: if during the working operations, the device dispenses more than one label or has difficulty unrolling, please move the holder increasing or decreasing its pressure.

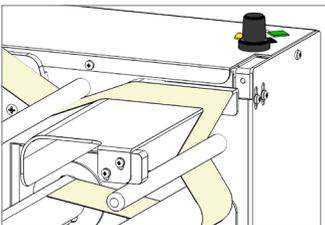


### **PROCEDURA PREPARAZIONE SPELLICOLATURA**

Aprire il rullo di trascinamento e passare la trascinamento e passare la siliconata tra i due rulli.

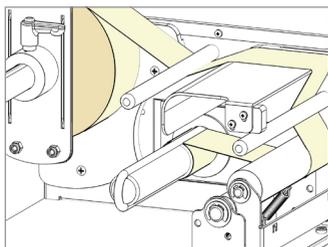
### **PROCEDURE TO DISPENSE**

Please open the dragging roller and let the backing paper slide between the 2 rollers.



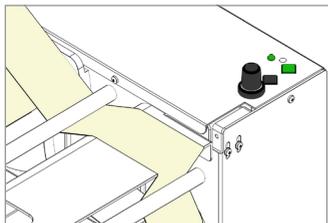
Chiudere il rullo di trascinamento. Premere il tasto nero ed aiutare l'avanzamento della siliconata fino al raggiungimento del mozzo di recupero.

Close the dragging roller, then push the black button to help the advancing of the backing paper up to the reaching of the backing paper rewinding holder.



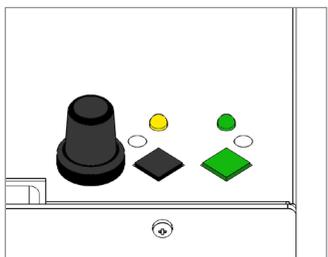
Bloccare la siliconata sul mozzo di recupero utilizzando la forcella.

Please fasten the backing paper to the backing paper rewinding holder using the fork.



La manopola permette di impostare la lunghezza della spellicolatura.

The knob allows to set up the length of the label to be dispensed.



### **PROCEDURA OPERATIVA**

Premendo il tasto nero “LED giallo ON” l’avanzamento è manuale.

Premendo il tasto verde “LED verde ON” l’avanzamento è automatico.

Ripremendo il tasto verde “LED giallo ON”

l’avanzamento ritorna automatico.

Ruotare la manopola per impostare la lunghezza della spellicolatura richiesta

### **PROCEDURE OF OPERATION**

By pushing the black button “yellow led on”, the advancing is manual.

By pushing the green button “green led on”, the advancing is automatic.

By pushing again the green button “yellow led on”, the advancing is automatic again.

Please spin the knob to set up the length of the label to be dispensed.

### **ATTENTION**

Il sensore è già regolato dai nostri tecnici. Utilizzare questa procedura nel caso aveste delle etichette particolare che non vengono lette dal sensore.

The sensor is already adjusted by our technicians. Use this procedure if you have special labels that are not read by the sensor.

*Test Sensore:* a dispenser spento tenere premuto il tasto in corrispondenza del led giallo e accendere il dispenser.

*Led verde acceso:* TEST OK

*Led giallo acceso:* regolare il sensore.

Sensor Test: dispenser off, press and hold the button at the yellow led and turn on the dispenser.

*Green led on:* TEST OK

*Yellow led on:* Adjust the sensor.

***N.B. Con etichetta davanti al sensore il led giallo deve essere acceso.***

***N.B. With label in front of the sensor, the yellow LED should be on.***

# SMART SOLUTIONS FOR THE LABELING INDUSTRY

Label rewinder, label unwinder, electronic label dispenser and more...

OTHER  
PRODUCTS



LABEL UNWINDER/REWINDER



SMALL LABEL  
UNWINDER/REWINDER



LABEL COUNTER



ROLL TO ROLL SYSTEM  
FOR LABEL PRINTERS



ROLL TO ROLL SYSTEM  
FOR EPSON PRINTERS



ROLL TO ROLL SYSTEM  
FOR VIpCOLOR VP SERIES



ROLL TO ROLL SYSTEM  
FOR PRIMERA LX SERIES



MATRIX REMOVER AND SLITTER



LONGITUDINAL LABEL SLITTER



EASY LABEL DISPENSER



ELECTRONIC  
LABEL DISPENSER



SCORPIO SERIES:  
DIGITAL LABEL FINISHING SYSTEMS



GEMINI:  
DIGITAL DIE CUTTER FOR SHEETS



VIRGO:  
DESKTOP DIGITAL FINISHING SYSTEM



MOTORIZED CORE HOLDER  
UNWINDER/REWINDER

- FOR MORE INFO CONTACT YOUR RESELLER -